



# ЗАМАН



Газета издаётся на балкарском языке с 1924 года

Интернет-версия: zamankbr.ru

КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕСПУБЛИКАНЫ  
ПАРЛАМЕНТИНИ ЭМ ПРАВИТЕЛЬСТВОСУНУ ГАЗЕТИ

ВРЕМЯ

ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА  
КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**Къабарты поэзияны мурдорун салгъан  
Б.М.Пачевге эсгерте тохташдырыуну юсюнден  
Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны**

## УКАЗЫ

Къабарты поэзияны мурдорун салгъан Б.М.Пачевни атын ёмюрлюк этер муратда эмда «Тарых шартланы унуттурмау, андан сора да бийик жетишимле болдурган эмда Къабарты-Малкъар Республиканы аллында энчи кыйынлары болгъан инсанланы атларын ёмюрлюк этиуню юсюнден» Къабарты-Малкъар Республиканы 2012 жылда 18 декабрьде чыгарылган 94-РЗ номерли Законуну 7-чи статьясыны 1-чи кесегине тийишлиликде **бегим этеме:**

1. Къабарты поэзияны мурдорун салгъан **Пачев Бекмур-**

**за Машевичге** Нальчик шахарда Б.М.Пачев атлы орамда эсгерте салыргъа.

2. Къабарты-Малкъар Республиканы Правительствоосу бу Указ бла байламлы кырау ишлени тамамланырларын эмда аны кьоранчларына ахча бёлюнюрюн жалчытыргъа борчлу этиледиле.

3. Бу Указ къалай толтурулгъанына контроль этиу Къабарты-Малкъар Республиканы Правительствоосуна Председателини орунбасары М.Н.Кардановну боюнуна салынады.

Къабарты-Малкъар Республиканы  
Башчысы

Ю.КОКОВ

Нальчик шахар, 2018 жыл 27 апрель, №49-УГ

**Малкъар литератураны мурдорун  
салгъан Мечиланы Кязимге эсгерте  
тохташдырыуну юсюнден  
Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны**

## УКАЗЫ

Малкъар литератураны мурдорун салгъан Мечиланы Кязимни атын ёмюрлюк этер муратда эмда «Тарых шартланы унуттурмау, андан сора да бийик жетишимле болдурган эмда Къабарты-Малкъар Республиканы аллында энчи кыйынлары болгъан инсанланы атларын ёмюрлюк этиуню юсюнден» Къабарты-Малкъар Республиканы 2012 жылда 18 декабрьде чыгарылган 94-РЗ номерли Законуну 7-чи статьясыны 1-чи кесегине тийишлиликде **бегим этеме:**

1. Малкъар литератураны мурдорун салгъан **Мечиланы Беккини** жашы **Кя-**

**зимге** Нальчик шахарда Н.Т.Кануков атлы орамда 1944-1957 жыллада политика репрессиялагъа тюшгенлени мемориалыны тийресинде эсгерте салыргъа.

2. Къабарты-Малкъар Республиканы Правительствоосу бу Указ бла байламлы кырау ишлени тамамланырларын эмда аны кьоранчларына ахча бёлюнюрюн жалчытыргъа борчлу этиледиле.

3. Бу Указ къалай толтурулгъанына контроль этиу Къабарты-Малкъар Республиканы Правительствоосуна Председателини орунбасары М.Н.Кардановну боюнуна салынады.

Къабарты-Малкъар Республиканы  
Башчысы

Ю.КОКОВ

Нальчик шахар, 2018 жыл 27 апрель, №51-УГ

## Билдирю

**«Заманнга» жазылыу барады***Багъалы окъуучула!*

«Заман» газетге 2018 жылны экинчи жарымына жазылыу андан ары бардырылады. Сиз бу огъурлу ишни почта связьны къайсы бёлюмюнде да тамамларгъа боллукъсуз.

Жазылыуну алты айгъа багъасы 564 сом бла 48 капекди. Газетни почтагъа къесигиз барып алсагъызы а – 511 сом 44 капек.

Бизни индексбиз - 51532

## Депутат жумушла

# ЁКСЮЗ ЖАШЧЫКЪГЪА КАДЕТ УЧИЛИЩЕГЕ КИРИРГЕ БОЛУШУРГЪА АЙТХАНДЫ

РФ-ни Къырал Думасыны депутаты **Геккиланы Заур** «Единая Россия» партияны регион жамауат приёмный-инде бир къауум адамгъа тюбеп, аланы жарысуларына бла тилеклерине тынгылагъанды. Ала уа социал жалчытыу, иш тапмау, жашар жерни кытылыгы, окъуу бла да байламлы эдиле. Битеу да 14 образшениягъа къаралгъанды.

Аладан бири ёксюз жашчыкъ бла байламлыды. Анга осуилукъ этген Лида Зашакуева депутатдан аны кадет корпусха тюшерге болушурун тилегенди. Ол оюм этгенден, алай болса, жашчыкъ жашауда кесине жер табаллыкъды. Геккиланы Заур анга болушургъа айтханды.

Аргудандан Валентин Владимиров а аны тукумундан алты къарындашны къадарларыны юсюнден хапарлагъанды. Аладан бешиси Улуу Ата журт урушда жоюлгъандыла. Ала барысы да Алтай крайдан болгъандыла. Уруш-



ну кезиунюде уа НКВД-ны 11-чи мараучу дивизияда къуллукъ этип, Къабарты-Малкъарны азатлагъандыла. Сау къалгъан къарындашладан бирини жашы Валентин Владимиров депутатдан Алтай крайда Черемное элни орамларындан бирине къарындашланы атларын атар-

гъа себеплик этерин тилегенди. Ол а къолундан келгенни аямазгъа сёз бергенди.

Ахырында депутат ол кюн аны аты бла этилген битеу тилекле бла тарыгъула тинтиликлерин эмда алагъа кёре законлагъа тийишлиликде онуюла чыгарыллыкъларын айырып айтханды.

## Концерт



# МАХТАУ СЁЗЛЕ, АРИУ МАКЪАМЛА, СУБАЙ ТЕПСЕУЛЕ

3 майда Абхазия майданда малкъар халкъ кёчгюнчюлюкден туугъан жерине къайтханына жораланган уллу концерт болгъанды. Аны Нальчик шахарны жер-жерли администрациясыны культура управленийы «Эльбрусоид» ара бла бирге къурагъандыла. Анга келгенлени Къулийланы Къайсын атлы малкъар къырал драма театры артисти Мызыланы Аубекир бла актриса Лина Масфедзова алгъышлагъандыла. Ала халкъбыз сюргюнден къайтханы алтмыш бир жыл болгъанын, къыраллыгъыбызны къайтарыуну юсюнден документге 1994 жылда къол салыннганын да эсгергендиле. Андан бери бу байрам жыл сайын да къууанчы халда белгиленди. Аны республикада жашагъан башха миллетлеге да магъанасы уллуду, дегендиле.

Концерт программаны уа «Балкария» фольклор-этнография къырал тепсеу ансамбль

хардар деген жарык тепсеу бла ачханды. Аны ызындан сахнагъа Тырнаууз шахарда туууп ёсен белгиле жырчы Мухтар Хардаев чыкыгъанды. Ол, Нальчикге, шувёлюкъгъа жораланган беш жырын айтып, къараучуланы къууандырды.

Жырланы, тепсеулене араларында къысха билдириуле да этиле эдиле: 1957 жылда 3 майда Орта Азиядан бла Къазахстандан туугъан жерлерине къайтып келген таулула бла биринчи эшалона Нальчикде темир жол вокзалда тохтагъан эдиле. Мында алагъа къабартылыла, орусула эмда республикада жашагъан башха миллетлени келечилери да тюбегендиле. Тау чойотлюлене фахмулу артистлери уа -сыбызгычы Танахум Ашуров, къобуучу Хацерон Алхасов эмда доулист Арон Исаков - перронда миллет макъамланы согъа эдиле.

Ахыры 2-чи бетдеди.

Ахыры.  
Аллы 1-чи бетдеди.

Ма ол билдириуден сора сахнагъа КъМР-ни сыйлы артисти Ефрем Амирамов чакъырылганды. Ол халкъ эрттеден билген эмда суйген жырларын жырлаганды. Андан сора Тёппеланы Алим, Текуланы Амур, Таукенланы Салим, Гергокчаланы Халимат, Туменланы Айшат бла Жаннет, Занки-



## МАХТАУ СЁЗЛЕ, АРИУ МАКЪАМЛА, СУБАЙ ТЕПСЕУЛЕ



шиланы Марат, Холамханланы Къайсын, Жуболаны Джемболат, Жаникаланы Эльдар, Мусукаланы Руслан, Бийланы Аслан, Джульетта Мезова, Ирина Ракигина, Любовь Шерхова, Чабдарланы Алена, Созайланы Наби, «Эррей», «Жашлыкъ», «Ассы-Аланы» ансамбльле, «Таулула» деген сабий тепсеу къауум, бир бирлерин алышындырып, жарыкъ жырлары, ариу тепсеулер бла байрамгъа келгенлени кёллерин кётюрюр ючюн къалмагъандыла.

Алагъа къарагъан жаш адамланы бир къаууму да гюрөн туруп тепсегендиле.

Концерт төрт сагъат баргъанды. Анда къуру жырла айтылып къалмагъандыла, Мечиланы Кязимни, Къулийланы Кайсынны да назмулары эшитилгендиле. «Бююнлюкде биз мамыр кёкню тубюнде, суйген республикабызда жашайбыз. Мындан ары кёчгюнчюлюкден къайтыгъа жораланган байрамларыбыз болмасынла, къуанчлы тубешиулерибиз, жарыкъ концертлерибиз а не къадар да кёп болсунла», - дегендиле концертни бардыргъанла.



## ЧЕГЕМДЕ – УЛЛУ ТОЙ

Ючюнчю майда Тёбен Чегемде бла Чегем чучурланы къатында Малкъар халкъны къыраллыгъы къайтарылган юнюне атап, уллу байрам болгъанды. Анга Тёбен Чегемни администрациясыны башчысы Къонакъланы Илияс, эллиле, къонакъла да къатышхандыла. Ол кюн къарындаш миллетни алгъышларгъа Лячинкъая элли администрациясыны келечилери, акъсакълалары да келгендиле.

Къонакъланы Илияс элли атандан алагъа ыразылыгъ-

ын билдире, бююнлюкде таулула хар не жаны бла да жетишимли болгъанларын чертгенди. Къонакъла уа эллилеге, аланы бетинде саулай миллетге да саулукъ, монглукъ, кюч-къаруу тежегендиле.

Ызы бла Тёбен Чегемни маданият ююню келечилери Гочаланы Нинаны башчылыгъы бла тепсеп, жырлап, назмула айтып, жыйылгъанланы кёллерине жетгендиле. Ол кюн хычин, шишлик ашамагъан, айран бла сыйланмагъан хазна болмагъанды.

Ахырында уа жаш тёлую башламчылыгъы бла автотрогъе да болгъанды.

Хушто-Сыртда да эрттенликден окъуна келгенле сыйланьырча аш-суудан толу тепселе къуралган эдиле. Ол кюн къарындаш миллетни байрамы бла алгъышларгъа Экинчи Чегемни администрациясыны башчысы Юрий Борсов эм башхала да келгендиле. Къуанчлы жыйылыу, той-оюн ингирге дери баргъандыла.

**ХОЛАЛАНЫ Марзият,  
БАЙТУУГЪАНЛАНЫ  
Исмайыл.**

### Кенгеш

## ТЁГЕРЕГИБИЗНИ АЙБАТЛАНДЫРЫУ - БИЗНИ ЭНЧИ КЪАЙГЪЫРЫУУБУЗ



РФ-ни къурулуш эм ЖКХ министри **Михаил Мень** бу кюнлюде Москвада жашау журтла-коммунал мюлкню эм шахарланы тийрелерин айнытуу бла байламлы битеуроссей кенгеш бардыргъанды. Аны ишине КъМР-ни къурулуш, ЖКХ эмда жол мюлк министри **Вячеслав Кунижев** да къатышхан эди.

Жыйылыуда сюзюуге чыгарылган темаланы арасында «Шёндюгю шахар тийрени къурау» эм «Жашау журт-коммунал жумушланы калествосун жалчытуу» деген проектлени тамамлау гъа, тынгылы ремонт этиу программаны эмда «Акыйлы шахар» деген проектни бардыруу гъа, сора ЖКХ-гъа энчи инвестицияла салынырча этиуге баш магъана берилгенди.

Михаил Мень къыралны жашау журтла-коммунал мюлкю айнаы баргъанын белгилегенди. Кёп фатарлы юйлеге тынгылы ремонт этиу программаны юсюнден айтханда, аны хайыры бла тозурагъан жашау журтла фондну азайтыр гъа къолдан келгенин да чертгенди.

Къабарты-Малкъарда болумну юсюнден айтханда, Михаил Мень да 43 юйге тынгылы ремонт этилгенин билдиргенди. Ол санда 36 лифт алышындырылгъанды эм ючюсю жангыртылгъанды. Юйлени аслам кесегини инженер системаларына ремонт этилгенди, онусунда уа энер-

горесурсланы эсеплеучо приборла орнатылгъанды.

Бизни республикада «Шёндюгю шахар тийрени къурау» программаны чеклеринде былтыр Нальчикде Къулий улу атлы проспекте Профсоюзланы дворецини аллында бла Къабарты Россейге къошулгъаны 400 жыл толгъанына аталган майданла эмда 68 арбаз жангыртылгъандыла. Дагъыда Бахсан, Прохладный, Тырнаууз эм Терек шахарлада паркла да тап халкъа келтирилгендиле. Быйыл бу программагъа онжети эл къатышырыкъды. Тийишли жумушланы кезиуянде төрт парк, 80 арбаз эм 20 жамауат тийре тапландырыллыкълдыла.

Дагъыда быйыл сагъынылган проектни чеклеринде «Гитче шахарла» эм «Тарых магъаналы элле» деген категориялада конкурс бардырылады. Анда хорлагъан муниципалитетлеге тийишли тапландырыу ишлеге энчи ача берилликди. Республиканы биринчи категорияда «Суу жагъала» деген номинациягъа Бахсан шахар округ къатышады.

«Шёндюгю шахар тийрени къурау» программа Къабарты-Малкъарда къыйматлы тамамлана баргъанын Михаил Мень да белгилегенди, тийишли ишлени быйыл да чурумсуз эм айыпсыз тамам этерге чакъыргъанды.

**УЛБАШЛАНЫ Мурат.**

### Жандауурлукъ



## Таматаланы сыйлау

Тырнауузда Къулийланы Къайсынны атын жюриотген маданият дворецде Уллу Ата журт урушну ветеранларына болушлукъ этер муратда концерт бардырылгъанды.

Аллай жандауурлукъ Элбрус районда жыл сайын этилючюдо. Андан жыйылгъан ахча уа ветеранлагъа саугъалагъа къоратылады. Аны районну администрациясыны

жаш тёлю политика жаны бла специалистлери, культура управленийасы, жер-жерли самоуправление советни жаш активистлери къурагъандыла. Республиканы артистлери да бу ишге ыразы болуп къатышхандыла.

**Алиса ТАРИМ,**  
Элбрус районну администрациясыны пресс-службасыны башчысы.





МАГЪАНАЛЫ ТЕМА

# КЕРТИ ИНСАН ЭЛИМ ДЕП ЖАШАР

Хар инсанни да акылына келе болур, жашай барганда не зат сакълайды бизни деген соруу. Дуния кьаллай чекге жетерикди, аны бла бирге бизни шахарларыбыз, эллирибиз кьалай тюрленирик болурла? Хар бирибизни да ата-бабаларыбыз элден чыкьгандыла. Таулууну ол – тууган жери, жырларыды, таурухларыды, ана тилиди.

Бизге, журналистлеге, ишибизни юсю бла эллирибизге терк-терк барыргьа туюшеди. Ол чакьда тубейсе атылып кьалган журтлагьа, ёксюз сабийлеге жарсыганча, алагьа жюрегинг таралады. Не кюн сакълайды аламы – иелери кьайтырламы, кьууат кирими сыфатларына, кьууанчдан толурламы бу арбазла? Улла барганда ангылайбыз: сабийлигибиз, элибизде ёсген жылларыбыз, атабыз-анабыз жаш заманлары – ол эсгериле кьалай тазыдыла, кьууанчлыдыла! Насылха, тууган, ёсген жерлерин жокьлагьан эм кьолларындан келгенича болушхан жашла аз туюлдуле.

## Огъары Малкьарны турмушу

Ахыр жыллада Огъары Малкьар республикагьа, Шимал Кавказгьа, ол угъай, битеу кьыралгьа кесин танытханды. Бери келген кьонакьла, туристле, тау элни тамашалыгына сейирсине, хауасы бла терен солуй, табийгьатны кючюнден юлюш алыргьа сиедиле.

Ол да бошдан туюлдуле – мындагьы кьудурет бир жер бла тенгешдирмезчады – хар ташыны жаны болганча, сейирди. Жолда бара, ёрге кьарасанг, кьаяны тёппесине кёзюнг илинмез, энишге кьарасанг а, этеги кёрюнмез. Бара-бара, заманны артха бура барганча, эски ёмюрлеге кьайтханча боласа.

Кьонакьла аслам келгенлерине себеплик энчи иели кафеде этедиле. Ала элни сейирлик ариу жеринде орналыпдыла. «Караванны» ачык ашхана жери тюз да Черек сууну башындады. Тёгерге мияла бла жа-

былган отоуларындан а, жауундан бугьуп, эски Кюнюм элни жашау турмушу нечик болур эди деп сагьышлана, солуйдула туристле. Ёмюрлюк Абай кьала бла Амырхан кьала да алайдан узакь болмай, табийгьатны ёз кесегича, ёхтем сиедиле.

Огъары Малкьарны адамларынча бирликте итину бир элде да болмаз. Цийкьанланы Мухадин хажини башчылыгы эмда элни жамауатыны болушлугьу бла, Нальчикдеги ара межгитден сора, эм уллу межгит, аны ызындан спорт жараула бардырган мекам да ишленгендиле. Аны ачылыуна кьоншу республикаладан кьонакьла да келген эдиле.

Эли предпринимателье элни жарсыуларына кёз-кьулакь болганлай турадыла, жандауурлукь ишлерини юсю бла интервью берирге уа бой салмайдыла. Алагьа махтау сёз керекмейди, жюреклери тууган тийрелерине байланылды.

Жарсыугьа, алыкьа этилмеген ишле да кёпдуле, аладан бири ёс-

дурген тирликлерин жарашдыруду. Эл мюлк продукцияны жарашдырур амалла кьураллыгына ийнаныргьыбыз келеди. Гитче предпритияла ачылсала, аны хайырындан адамла тышына кетмей, ишлер жерле да боллукь эдиле.

## Колхозла

### жангыртылсала ...

- Элле сакъланыр ючюн, колхозланы жангыртыргьа керекди, - дейди Хушто-Сырт элни таматасы Тохаланы Кяман. - Россейни бир-бир шахарларында кьайтарылган мюлкле бююнлюкде да айырмалы ишлейдиле. Совет заманлада ишчилерибиз кьаллай жетишимлеге жетгендиле! Колхозубузну мюлкю мингле бла санала эди - онбеш минг кьойла, алты минг чакьлы уа тууарла. Прохладнаны тийресиnde уа сабаныбыз бар эди. Аз-кёп эсе да, хар юйюрню кьолайы болганды.

Бююнлюкде уа жашау тюрленгенди – иш жокь, юйюр таматала, баш кечиндиралмай, Сибирьге, Сахалинге кетедиле. Мен кесим да Якутияда эки жыл туруп келгенме. Анда бизни таулу жашларыбыз жолла ишлейдиле, кьалын агьачны жырып, ичи бла ток чыбыкьла тартадыла. Ол да аман болмаз, алай журтунгда урунуп, ингриликде юйюрюнге, сабийлеринге кьайтханнга бир зат да жетмейди.

Иги хапарыбыз да барды – элибизде жангы маданият юй ачылганды, келип ишлерча специалистле излейбиз.

Бери кёчюп, мал тутуп, бахча ишлеп, мында ахча этерге кюрешедиле. Шаптал терекле орнатадыла. Ёзен жерледеги битимле бишип бошалыргьа, элдеги тирлик жетеди.

## Эски мекамны орунунда - спорткомплекс

- Жаш тёлюню иш бла жалчытуу жарсыулу шартладан бириди. Аны бла бирге спорт бла кюреширге амалла кьураладыла, - дейди Бабугент элни башчысы Османланы Мухтар. - Кесини ёз журтуна кьайгыргьан предприниматель Османланы Элдар хар не жаны бла да болушханлай турады, 2012 жылда да аны кьошумчулугьу бла эски мекамны жангыртып, спорткомплекс ишленгенди. Мында эркин тутушудан, кёкусинкайдан, гимнастикадан жараула этедиле. Тишируулагьа жараулу тренажёр зал да барды. Осман улу спорткомплексни ишчилерине хакь да тёлейди. Бир жылгьа ол жумушлагьа миллиондан аз кетмейди.

Жашау не кьыйын болса да, тууган жеринг тойган жерден татлыды. Ата журтха сиймеклик, жууукьла бла байламлыкь инсанни тутуругьудула. Кёп бизнесмен жашла кьолайсыз эллилерине ун, пиринч, чёплеу жау алып береди, этген огьурлу ишлерин бир инсаннга да билдирмей. Таулула бир бирлерине не заманда да болушхандыла, ол төре бююн да унутулмагьанды.

БАЙСЫЛАНЫ Марзият.

## Конференция

# Ёнюню тазалыгьы, илму ишлерини теренликлери бююн да тамашагьа кьалдырадыла

Гуманитар тинтиле бардырган институтда алгьаракьда «Вопросы системного изучения словесного искусства» деген ат бла озган Битеуроссей даражалы конференция КьМР-ни халкь артисти Зарамук Кардангушевни 100-жыллыгына

директору Касболат Дзамихов, ары келген кьонакьлагьа ыспас этип, Зарамук Патуровични жашау эм чыгьармачылыкь жолуну юсюнден хапарлагьанды. Ол Ленинчи окьуу шахарчыкьны, педрабфакны, ГИТИС-ни да тауусханын билдиргенди. Халкь-



да болганды.

КьМР-ни культура министри Мухадин Кумахов жырчыны таныгьанын ол кеси аны биринчи пьесасында ойнагьанын да билдиргенди. Тутхан жумушуна кёлю бла берилгенинден сора да, адамлыкь ышанлары бла энчи болгьанын белгилегенди. «Ол кесини жашауунда тамамлагьан илму ишни институтла бир ёмюрню ичинде окьуна эталмайдыла», - деп чертгенди.

Кьайсы миллетни да адабияты аны фольклоруну мурдорунда айныгьанын билим беруу, илму эм жаш тёлюню ишлери жаны бла министрни орунбасары Ирина Шонтукова, Жазыучулары союзуну правленини таматасы Беппайланы Муталип, филология илмулары доктору Улакьланы Зейтун да белгилегендиле. Жырчыны, алим-фольклорчуну жалаанда республикада угъай, саулай кьыралда билгенлерин, ол кесини ызындан аслам жаш адамны да юйретгенин айтхандыла.

Абхазны Илмула академиясыны президенти, профессор, филология илмулары доктору Зураб Джапуа, бери чакьырылгьаны ючюн ыразылыгьын билдире, хар халкьны да Кардангушевча инсанлары аламы кьудуретден саугьалары болгьанларын чертгенди. Кёлден чыгьармачылыкьны тинтген алимлеге, андан сора да, тарыхчы, адабиятчы болурга да туюшгенин, алай гьа уа аламы боюнларына кьыйын жумуш салыннганын да ангылатханды.

Ызы бла конференция эки уллу секциягьа юлешинип бардырылгьанды. Аламы модераторларыны санында филология илмулары доктору, кьарачай-малкьар фольклорну секторуну таматасы Берберланы Бурхан да болгьанды.

МОКЪАЛАНЫ Зухура.  
Суратланы ХОЛАЛАНЫ Марзият алгьанды.



жораланнганды. Аны кьураугьа сагьынылган махкемени администрациясы, адыгь фольклорну секторуну алимлери кьыйын салгьандыла.

Тубешиуде сёлеше, институтну

ны кёлден чыгьармачылыкьнын жыйыугьа, сакьлаугьа кьыйын салгьанындан сора да, алимлик жолунда аслам китап басмалагьанын айтханды. Аны бла бирге уа ол жазыучу-драматург





